

年 月 日
Año ____ Mes ____ Día ____

保護者 様
Señores Padres y Tutores

____ 学校 校長____
Nombre de la escuela Director:

学校公開及び学級懇談会について

Aviso sobre la Visita libre a la Escuela y la Reunión fraternal de Padres del aula.

学校公開及び懇談会を下記のとおり実施しますので、ご自由に子どもたちの学校生活の様子をご覧になってください。

Se realizará la Visita libre a la Escuela y la Reunión fraternal de Padres del aula, en la fecha mencionada. Venga con libertad a visitar la Escuela para conocer la vida escolar de los niños.

記

DETALLES

1. 期日 年 月 日 () 時 分～ 時 分
Fecha: año mes día Hora: ____ : ____ ~ ____ : ____

2. 時間 登校時間～下校時間に至るすべての時間

Horario: Desde la hora de entrada hasta la hora de salida de la escuela.

8 : 1 0	挨拶	Saludo
8 : 1 5 ~ 8 : 2 5	清掃	Limpieza
8 : 3 0 ~ 8 : 4 0	朝の会	Reunión matutina
8 : 4 5 ~ 9 : 3 0	1 校時 (教科授業)	Primera clase (asignatura)
9 : 4 0 ~ 1 0 : 2 5	2 校時 (教科授業)	Segunda clase (asignatura)
1 0 : 3 5 ~ 1 1 : 2 0	3 校時 (教科授業)	Tercera clase (asignatura)
1 1 : 3 0 ~ 1 2 : 1 5	4 校時 (教科授業)	Cuarta clase (asignatura)
1 2 : 2 0 ~	昼食	Almuerzo
1 3 : 0 0	帰りの会	Reunión de fin del día
1 3 : 0 5 ~ 1 3 : 5 0	5 校時 (教科授業)	Quinta clase (asignatura)
1 4 : 1 5	一斉下校	Salida de la escuela (Todo el alumnado)
1 4 : 0 0 ~ 1 4 : 5 0	学級懇談会	Reunión fraternal de padres y tutores de cada aula.

3. その他 Otros

参観の時間は、保護者の皆様の都合に合う時間帯を自由にご覧ください。

授業終了後に、学級懇談会を行いますのでご参加ください。

保護者証と上履きをご用意ください。

ご不明な点は、学校までお問い合わせください。

Puede observar las clases en el horario que le convenga.

Después de haber terminado las clases, se realizará la Reunión fraternal de Padres de cada aula, por favor participe.

Favor de traer su Certificado de Tutor (HOGOSHASHO) y zapatillas para interior.

Si tuviera alguna pregunta , comuníquese con la escuela .